



One only Sea and the Word

Turin, 5-8 May 2017

5 May 2017 – 11h.30 Press Conference – Sala Viglione of the Regional Council of Piemonte, Palazzo Lascaris, Via Alfieri 15, Torino

Press Conference/debate on the inhuman destruction of the Syrian people and on the tragedy undergone by refugees in the presence of Malak Sahioni Soufi, Norberto Silva Itza and Concepción Allende Vasallo.

Participation of journalists working for the regional press, of representatives of the Association of Journalists and of Associations working for immigrants and refugees.

Representatives of the Immigration, Human Rights and Cultural sectors of the Piemonte Region and of the Municipality of Turin, will be also invited.

6 Maggio 2017 18h.00 – 21h.00 (Approximate time) Binaria, Centro Commensale Fabbrica del Gruppo Abele Via Sestriere 34, Turin

Installation: a route made of photos and collage will accompany the audience to meet the poetic word. The human threads broken because of migration and war and the consequent loss of one's own motherland, will be metaphorically re-united in the Anthology "*Salt Boundaries*", an international poetry anthology dedicated to refugees, curated by Malak Sahioni Soufi, who will present the Anthology at the presence of the poet and director Norberto Silva Itza. Poems from the Anthology will be read in the original language and in Italian.

To follow: **projection of documentaries on the refugees of the Mediterranean**, created by Malak Sahioni Soufi and presentation of the **Catalogue of artworks "A Window for Life"**, dedicated to refugees, curated by Malak Sahioni Soufi with the contribution of international artists.

7 May 2017 – 18h.00 – 21h.00 (Approximate time) - Binaria, Centro Commensale Fabbrica del Gruppo Abele Via Sestriere 34

Meeting with Ms Concepción Allende Vasallo, Director of the Library of the House of Poetry of the Historiador Office, La Habana, Cuba. The meeting will represent an occasion to share the history of the Library and to talk about the present situation in Cuba, where Poetry has found its own "house".

Projection of the video produced by the Grecam Association, dedicated to the 20th International Poetry Festival in Cuba. To follow: poetry reading based on the Anthology *Un Solo Mar y la Palabra*, dedicated to Latin American poets and curated by **Norberto Silva Itza**. Poems from the Anthology will be read in the original language and in Italian.

To follow: **performance created by the Grecam Turin** based on the poetry book "*Spazi Conosciuti*" by Norberto Silva Itza.

13 May – 18h.00 Circolo dei Lettori - Via Bogino 9

THE 2017 TURIN BOOK FAIR - SALONE OFF

Salt Boundaries and Un Solo Mare y la Palabra come together

Presentation of the Anthologies "*Salt Boundaries*" and "*Un solo mare e la parola*". Poetry reading in the original language and in Italian curated by Grecam Turin and Grecam Rome. Projection of documentaries on refugees and on the Poetry Festival in Cuba.